

www.BibleForChildren.org

Mateo 8



Pøn kwalømyu Galilea pirau Caná puebloyu kasharab
køben, Jesúswei usrimbe truyu wabig køn. Inchen
Jesúswanba, nui kusrenanøb pera uniilanba,
truilangucha kasharab yaumay linchab amrrunrrai
eshkaig købig køn.



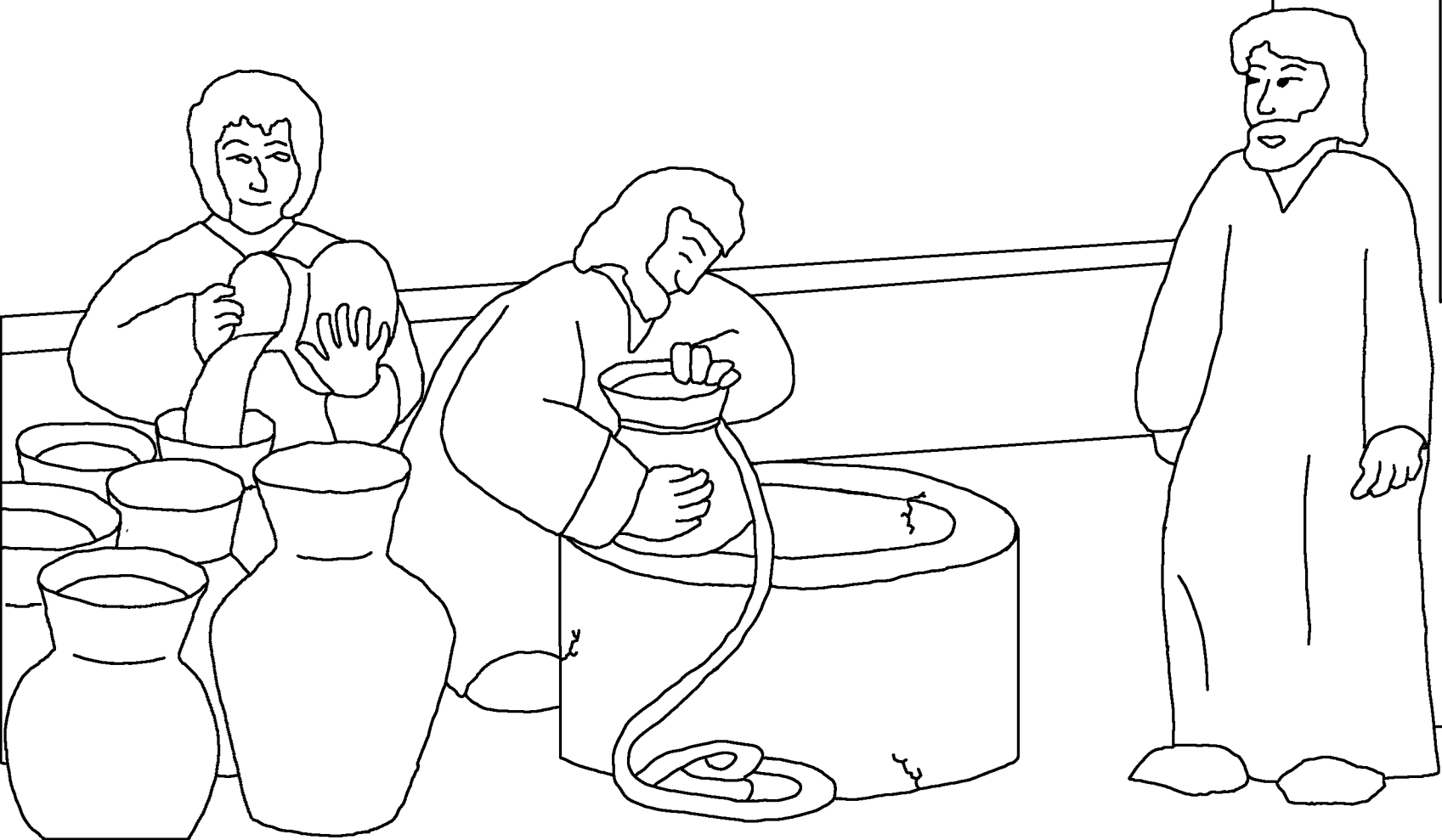
Inchen vinobe patsaptinchen, Jesúswai usrimbe
trenchibig køn: —Vinone chab patsøgain køn— cha.
Inchen usrimbe truyu mendig melabelan trenchibig
køn: —Nø maig chiben, trunun treeg maray— cha.



Inchen Jesúsbe tru pirishibelan
trenchibig køn: —I køtsømeran pi
netsøganay— cha. Inchen
netsøzheelø netsøganen, Jesúsbe
trenchiptinchibig køn:



—Møimbe lamø truyugurri wesrawa, tru
novios yau chi maramigwan ashib
pasrabigwan srua amba, tranay— cha.
Inchen nømbe treeg marøbelø køn.



Inchen tru ashib pasrabiibe tru pibe vino misrigwan
mucha mōrendø, chugurri srua amrruimbe ashmíig
køn. Truyu purugub
pønrrabelø truiløbe asha
købig køn, piwane nøm
wesraig kua.



Inchen truyu ashib pasrabiibe tru novion wama,
trenchibig køn: —Mutøgucha srøsrøbe tab vinon
sørrøbelø køn cha. Inchen
yandø tru linchai eshkailø
lincha purrabelø tsabø
muchene, tab vino
kømiigwan ka srørrøbelø
køn cha. Trune ñibe tab
vinon møingatig
esegain
køn— cha.



Iig, tru srøsrøzhiitø Tius nøba pasrain kui asha
kønrrai Jesús pølbasra mariibe
Galilea pirau Caná puebløsrø
marig kuig køn.



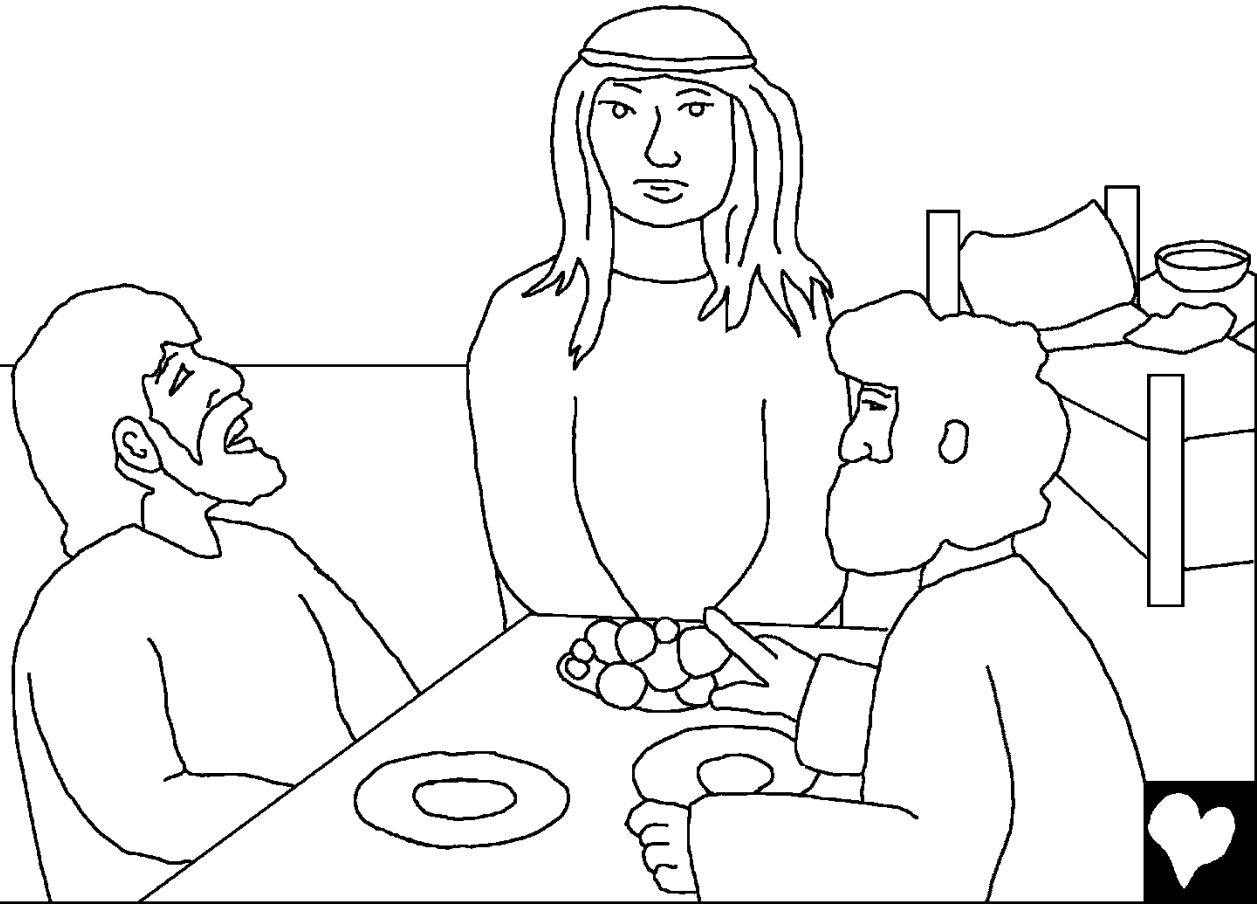
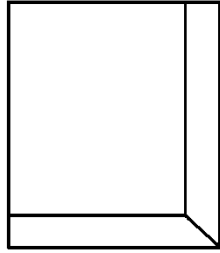
Tru treeg mariitøga nui
tørguegwalmabigwan
ashchai kenamaren, nui
kusrenanøb pera
uniiløbe nun
kørebelø køn.



Jesús Pedroi yamay arrua, kebyabe,
Pedroi sueerabe camayu pachiiba
tsui ashibig køn.



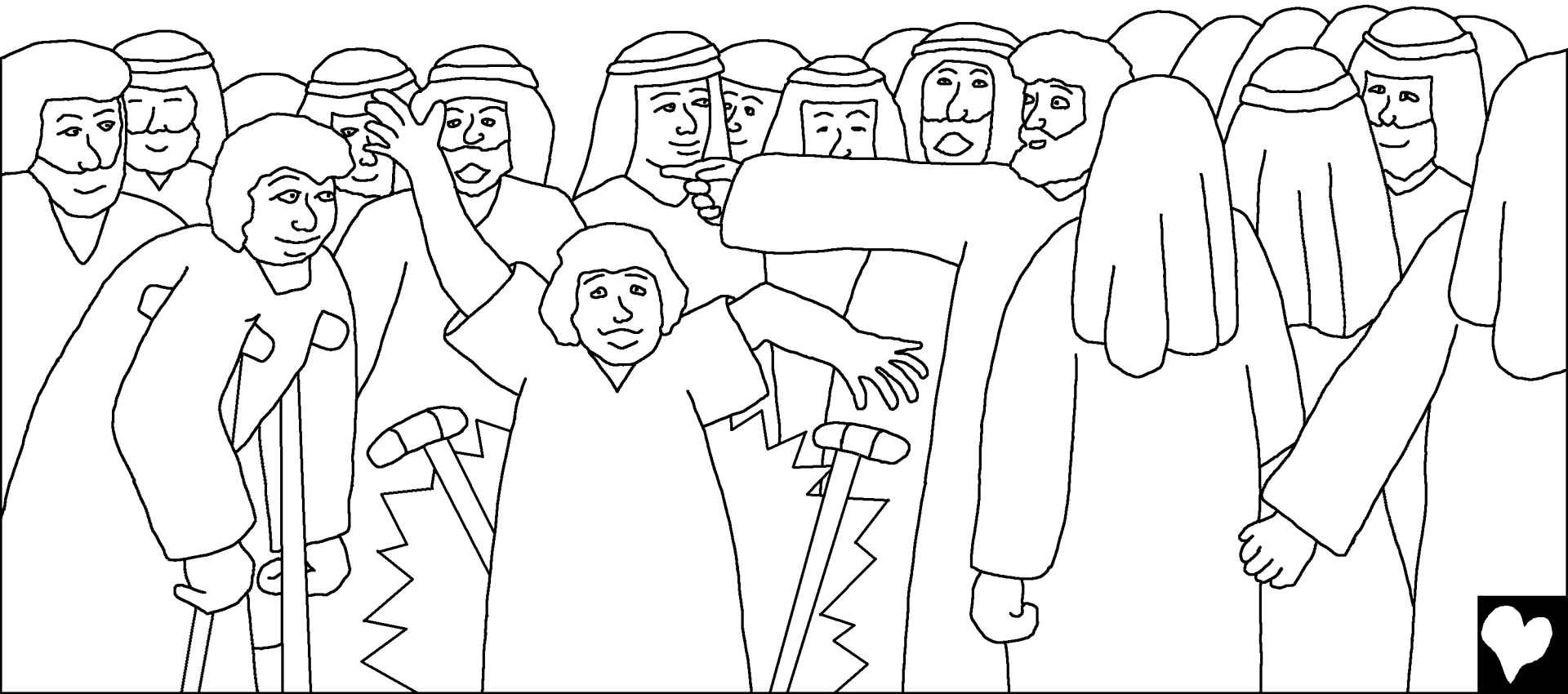
Incha Jesúsbe tru ishuwei tasigwan katørabene,
pachiibe weetaptinchen, nøbe kurra, tru pubelayasig
chi maramigwan marøb mendabig køn.



Yandø pørr pinaiben, chab pilliraben, Jesúsweimay
mayeelø kwanrrø tøgarmenanba, kwaimandziimera
tøgarmenanba srua
amrruben, puebloyu
maya misaaba
yaskabugøba
tulundzuna
pasrøben, . . .



... Jesúsbe truba yamelø chi kwanrrø køben
tøgarmeran tamarøb, katø truba yam
kwaimandziimeran misaamerainukkurri webusrøbig
køn. Incha kwaimandziimerane waminchibashmíg køn,
kaguende truiløbe nune mu kui ashibelø køben.



Inchen tru kwanrreelø trømbøig maringarub
kwaimandziimera larrø trømbøig kuig melønrrai
marinabeløbe tamariilø køben, maya misaabe nun
katøranrrab
inchibelø køn,
kaguende Jesúswei
maramburab
marøbig nuinukkurri
webarrua,
mayeelanba
tamaren.



Inchen pibgatø mөгuelø kan mөг kønønrrab
kaimabigwan muta, puben, . . .



... menrra misag køptø, Jesúsweim
pulugatig kemallchab kaimappe,
tru nø pasraim pala yawan picha,
trugurrimbe tru trabyu
kwanrriigwane kan tsigalyu
kørrøørøbelø køn.



Inchen Jesúsbe nòmui isubigwan ke nuinuutø pasra
pønrrai ashabe, Jesúsbe kwanrriigwane trenchibig
køn: —Nai nusrkai, ñui kaig
mariilan ulø payamig
kømiig, pesannaig
kørrømisran— cha.
Inchabe tru
kønønrrab
gaimabigwane
trenchibig køn:
—Nabe ñun trenchar
cha: Kurrab, ñui
tsigalwan mutab,
yamay inrrø— cha.

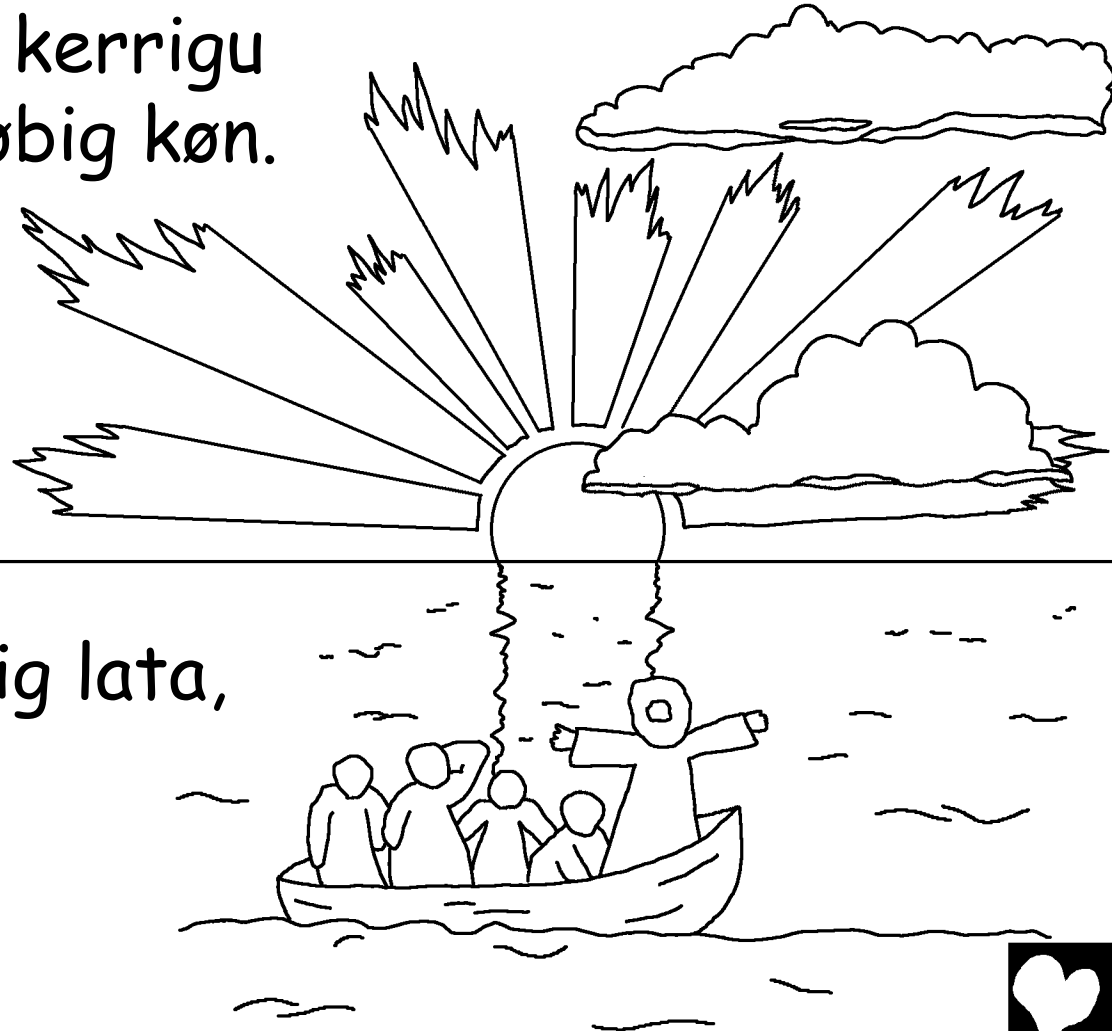


Jesús yandø barcoyu nebiben, nui kusrenanøb pera
uniiløbe nun lincha ambubelø køn.
Inchene møyimbe maryube truba
trømbøig mur isig ichib kurra,
pi welarmera barcoyu
mas, mas negutsingucha,
Jesúsbe kib tsubig køn.



Inchen nòbe trenchibig kòn: —ìChindimbarre kòrig
kòta? cha. Ñim kui ñimui isubigwan nainug ke
kagòmønrraindøzhig pasra tøgàr— cha. Incha
kurrabe, isigwanba, marwanba kònòmønrrai kandø
wamuben, ikatø! yandø kerrigu
wasrønzhig kòrrømisrøbig kòn.
Inchen nòmbe kwaara
asha kòrrømisra,
trenchibelø kòn:
—ìØyeebe chi møg

kerah? cha. iIsig ichibig lata,
mar lata, iiløguen nun
mørtrappe!—



'Tiusbe yu pirau misagwan truba
truba isua undag køptø, nui kandø
Nusrkawanguen tranig køn cha,
møikkøben nun kørebiibe kaigyu
kebeña pinab pinømøtø, masken
managatig øsig kømigwan
tøgagønrrain
cha.



Romanos 3:23 Kaguende mayeeløba kaig mara, Tiuswei
tørguegwalmabigwane chincha nebumøn.

Romanos 6:23 Kaguende kaig mariibe tru kaigwan
marimburo nø tranøppe, kwamigwane tranan. Trune Tius
keta traniibe managatig øsig kømig, truig køn, namui
Señor Jesucristoba kanbalatø pønrraigu.

Hebreos 9:27 Misaamerane kan pijitø kwamig kønrrai
mara pasrig køn. Inchen tru wendaube yandø maig
kønrrabigwan asha kørrømarig kømig, truig attrun.

Efesios 2:8,9 Kaguende ñimbe Tius ka yandø tab
indiitøgatø kaigyugurri wesrailø køn, ñimui isubigwan
Jesucristoinuutø pasrikkurri. Iibe ñim chigøben
marikkurrin kømøtø, iigwane Tiusbe ka yandø keta tranig
køn. Kabe nam chigøben tabig marikkurrin kømøtø køn,
'tabig marikkurrin køn' cha, mugucha mæg inchib
pønrramig kaanrrai.



Romanos 10:9,10 Ñi ñui triitøga: "Jesúsbe Mayeelaim Pala Nø Karub Pasrabig køn" chib, katø Tiusbe Cristone kwailai utugurri kusraig købig kuin kui ñui manrrau køreb inchabe, ñibe kaigyugurri wesraig kønrrabguen cha. Kaguende tru chi kaig kømíig lataig tabig kørrømarig kømigwan nebua tøgagømibe, manrrau køreitøga køben, katø kaigyugurri wesraig kømigwan nebua tøgagømibe, triitøga: "Jesúsbe Mayeelaim Pala Nø Karub Pasrabig køn" taigu køn.

Juan 3:16,17 'Tiusbe yu pirau misagwan truba truba isua undag køptø, nui kandø Nusrkawanguen tranig køn cha, møikkøben nun kørebiibe kaigyu kebeña pinab pinømøtø, masken managatig øsig kømigwan tøgagønrrain cha. Kaguende Tiusbe nui Nusrkawan yu piraumay ørøppe, yu pirau misagwan kaigyu pønrrønrrai pønsrcønrrab kømøtø, masken nøgurri yu pirau misaameran kaigyugurri wesranrrai ørig køn cha.



1 Juan 5:11-13 Inchen Tius tru 'treeg køn' cha,
wamindiibe iig køn: 'Tru managatig øsig kømigwan Tius nø
namun tranen, tru øsig kømibe nui Nusrkaweinug pasran'
taig. Inchawei Nusrkawan tøgaiibe tru øsig kømigwan
tøgagøben, Tiuswei Nusrkawan chigaibe tru øsig
kømigwan chigaig køn. Ñim Tiuswei Nusrkawei munchiyu
kørewa pønrrabelan nabe ñimun iigwan pørar, managatig
øsig kømigwan ñim tøgær kui ashchai.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Guambiano Bible (gum) © 2010, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/GUMTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

